

DECIJONIJIET

DECIJONI TAL-KUNSILL (PESK) 2023/380

tal-20 ta' Frar 2023

**li temenda d-Deciżjoni 2013/184/PESK dwar miżuri restrittivi fid-dawl tas-sitwazzjoni fil-Myanmar/
Burma**

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 29 tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta mir-Rappreżentant Għoli tal-Unjoni ghall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà,

Billi:

- (1) Fit-22 ta' April 2013, il-Kunsill adotta d-Deciżjoni 2013/184/PESK (¹).
- (2) Fil-25 ta' Lulju 2022, ir-Rappreżentant Għoli tal-Unjoni ghall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà (ir-Rappreżentant Għoli) hareġ dikjarazzjoni f'isem l-Unjoni li tikkundanna bil-qawwa l-eżekuzzjoni tal-mexxejja tal-oppożizzjoni u favur id-demokrazija fil-Myanmar/Burma. Ir-Rappreżentant Għoli ddikjara wkoll li dawn l-eżekuzzjonijiet motivati politikament jirrapreżentaw pass iehor lejn iż-żarmar shih tal-istat tad-dritt u ksur sfaċċat iehor tad-drittijiet tal-bniedem fil-Myanmar/Burma.
- (3) L-Unjoni hija ferm imħassba dwar l-eskalazzjoni kontinwa tal-vjolenza u l-evoluzzjoni għal kunflitt fit-tul b'implikazzjonijiet reġjonali. L-Unjoni tikkundanna l-ksur gravi kontinwu tad-drittijiet tal-bniedem inkluż it-tortura, il-vjolenza sesswali u dik abbażi tal-ġeneru, il-persekuzzjoni kontinwa tas-soċjetà civili, tad-difensuri tad-drittijiet tal-bniedem u tal-ġurnalisti, u l-attakki fuq il-popolazzjoni civili, inkluż il-minoranzi etniċi u reliġjuži, mill-Forzi Armati tal-Myanmar (Tatmadaw).
- (4) Fin-nuqqas ta' kwalunkwe progress rapidu fis-sitwazzjoni fil-Myanmar/Burma, l-Unjoni esprimiet f'diversi okkażjonijiet ir-rieda tagħha li tadotta aktar miżuri restrittivi kontra dawk responsabbli ghall-imminar tad-demokrazija u l-istat tad-dritt u ghall-ksur serju tad-drittijiet tal-bniedem fil-Myanmar/Burma.
- (5) Fid-dawl tas-sitwazzjoni gravi li għadha tipperisti fil-Myanmar/Burma, disa' persuni u seba' entitajiet jenħtieg li jinżidiedu mal-lista ta' persuni fiżiċi u ġuridiċi, entitajiet u korpi soġġetti għal miżuri restrittivi fl-Anness tad-Deciżjoni 2013/184/PESK.
- (6) Għalhekk id-Deciżjoni 2013/184/PESK jenħtieg li tīgi emadata skont dan,

ADOTTA DIN ID-DECIŻJONI:

Artikolu 1

L-Anness tad-Deciżjoni 2013/184/PESK huwa emendat kif jinsab fl-Anness ta' din id-Deciżjoni.

Artikolu 2

Din id-Deciżjoni għandha tidħol fis-seħħ fid-data tal-publikazzjoni tagħha f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Magħmul fi Brussell, l-20 ta' Frar 2023.

*Għall-Kunsill
Il-President*

J. BORRELL FONTELLES

^(¹) Id-Deciżjoni tal-Kunsill 2013/184/PESK tat-22 ta' April 2013 dwar miżuri restrittivi fid-dawl tas-sitwazzjoni fil-Myanmar/Burma (GU L 111, 23.4.2013, p. 75).

ANNESS

L-Anness tad-Deciżjoni 2013/184/PESK huwa emendat kif ġej:

(1) l-entrati li ġejjin jinżdiedu mal-lista bl-intestatura “A. Persuni fiziċi msemmijin fl-Artikoli 5(1) u 6(1)”:

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-inklużjoni fil-lista
“85.	Aung Hlaing Oo	Nazzjonalità: Myanmar/Burma; Data tat-tweliż: 11.6.1977; Post tat-tweliż: Myanmar/Burma; Sess: raġel; Nru tal-passaport: 12/LaMaTa(Nine) 025897	<p>Aung Hlaing Oo ilu l-President ta' Myanmar Chemical and Machinery (MCM) Company Limited u sussidjarji oħrajn minn meta waqqaf il-kumpanija fl-2001.</p> <p>Huwa uža l-pożizzjoni kummerċjali u personali tiegħu biex jagħti appoġġ għall-vjolenza mwettqa mill-Forzi Armati tal-Myanmar (Tatmadaw) kontra l-popolazzjoni tagħhom stess fir-rwol tiegħu bhala importatur u sensar tal-armi u ta' oġġetti b'użu doppju. Permezz tal-presidenza tiegħu tal-MCM, huwa jaġixxi bhala sors ewljeni ta' armi u appoġġ kummerċjali għall-ġunta, inkluż permezz tar-rabtiet političi/kummerċjali mill-qrib tiegħu ma' diversi kumpaniji fis-settur tat-tagħmir militari, inkluż fl-2019 u fl-2020. Huwa ha sehem ukoll f'delegazzjonijiet ghall-akkwist ta' armi għall-militar tal-Myanmar, fosthom f'Għunju 2021. Tali materjal, inkluż helikopters u spare parts għal ingeġni tal-ajru, jintużaw fil-bombardament ta' persuni ċivili f'diversi Stati u reġjuni.</p> <p>Aung Hlaing Oo għalhekk kien involut fil-provvista ta' oġġetti ristretti u/jew teknoloġija ristretta, u oġġetti b'użu doppju, u b'hekk ikkawża ksur serju tad-drittijiet tal-bniedem. Bhala President tal-MCM, Aung Hlaing Oo ta appoġġ lit-Tatmadaw fit-twettiq ta' ksur serju tad-drittijiet tal-bniedem fil-Myanmar/Burma, inkluż fl-Istat ta' Rakhine. Għaldaqstant huwa persuna fiziċka li l-azzjonijiet, il-politiki jew l-attivitajiet tagħha jdghajfu d-demokrazija jew l-istat tad-dritt fil-Myanmar/Burma, jew li tinvolvi ruħha fazzjonijiet li jheddu l-paċċi, is-sigurtà jew l-istabbiltà tal-Myanmar/Burma, jew tappoġġahom. Barra minn hekk, Aung Hlaing Oo huwa assocjat mal-militar permezz tar-rabtiet estensivi tiegħu mar-reġimi precedenti u attwali tal-ġunta.</p>	20.2.2023
86.	Sit Taing Aung (magħruf ukoll bhala Sitt Taing Aung)	Nazzjonalità: Myanmar/Burma; Data tat-tweliż: 13.11.1971; Post tat-tweliż: Myanmar/Burma; Sess: raġel; Nru tal-passaport: 12/YaKaNa(n) 006213	<p>Sit Taing Aung kien id-Direttur ta' Yatanarpon Aviation Support Company u Suntac Group of Companies bejn it-twaqqif ta' dawn il-kumpaniji u l-gheluq tagħhom f'Novembru 2021. Sit Taing Aung kompla l-attivitajiet tiegħu wara l-kolp ta' stat tal-2021.</p> <p>Huwa uža l-pożizzjoni kummerċjali u personali tiegħu kif ukoll ir-rwol tiegħu bhala importatur u sensar tal-armi u ta' oġġetti b'użu doppju biex jagħti appoġġ għall-vjolenza mwettqa mill-Forzi Armati tal-Myanmar (Tatmadaw) kontra persuni civili, inkluż il-bombardament tal-iskejjej. Permezz tal-pożizzjoni tiegħu bhala direktur ta' Yatanarpon Aviation Support Company li issa nghanqet, huwa rrappreżenta sors ewljeni ta' armi u appoġġ kummerċjali għall-ġunta, inkluż permezz tar-rabtiet političi/kummerċjali mill-qrib tiegħu ma' diversi kumpaniji fis-settur tat-tagħmir militari.</p>	20.2.2023

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-inklużjoni fil-lista
			Sit Taing Aung għalhekk kien involut fil-provvista ta' oggetti ristretti u/jew teknoloġija ristretta, u oggetti b'użu doppju ghall-Forzi Armati tal-Myanmar u hemm riskju li ser jibqa' jagħmel hekk fil-futur. Bhala Direttur ta' Yatanarpon Aviation Support Company, Sit Taing Aung ta appoġġ lit-Tatmadaw fit-twettiq ta' ksur serju tad-drittijiet tal-bniedem fil-Myanmar/Burma u b'hekk ta appoġġ għal azzjonijiet li jheddu l-paċċi, is-sigurtà jew l-istabbilità tal-Myanmar/Burma. Barra minn hekk, Sit Taing Aung huwa assoċjat mal-militar permezz tar-rabtiet estensivi tiegħu mar-reġimi precedingenti u attwali tal-ġunta.	
87.	Kyaw Min Oo	Nazzjonaliità: Myanmar/Burma; Data tat-tweliż: 18.1.1982; Sess: raġel; Nru tal-passaport: 14/MaMaKa(N) 140703	Kyaw Min Oo ilu d-Direttur ta' Sky Aviator mill-2014 meta waqqaf il-kumpanija. Din wettqet attivitajiet wara l-kolp ta' stat tal-2021. Minħabba l-pożizzjoni kummerċjali u personali tiegħu, ta appoġġ ghall-vjolenza tal-Forzi Armati tal-Myanmar (Tatmadaw) fir-rwl tiegħu bħala importatur u sensar ta' armi u ta' oggetti b'użu doppju. Permezz tal-kontroll tiegħu ta' Sky Aviator, huwa jaġixxi bħala sors ewljeni ta' armi u appoġġ kummerċjali għall-ġunta, inkluż permezz tar-rabtiet politici/kummerċjali mill-qrib tiegħu ma' diversi kumpaniji fis-settur tat-taghmir militari, inkluż spare parts li permezz tagħhom l-ingeni tal-ajru militari jkunu jistgħu jintużaw f'operazzjonijiet immirati lejn żoni b'popolazzjoni civili. Kyaw Min Oo għaldaqstant kien involut fil-provvista ta' oggetti ristretti u/jew teknoloġija ristretta, u oggetti b'użu doppju, u b'hekk ikkawża ksur tad-drittijiet tal-bniedem. Bhala Direttur ta' Sky Aviator, Kyaw Min Oo ta appoġġ lit-Tatmadaw fit-twettiq ta' ksur serju tad-drittijiet tal-bniedem fil-Myanmar/Burma u b'hekk appoġġa azzjonijiet li jheddu l-paċċi, is-sigurtà jew l-istabbilità tal-Myanmar/Burma. Barra minn hekk, Kyaw Min Oo huwa assoċjat mal-militar permezz tar-rabtiet estensivi tiegħu mar-reġimi tal-ġunta precedingenti u attwali, inkluż il-Kap Kmandant tal-Forzi Armati tal-Myanmar, il-General Anzjan Min Aung Hlaing, li huwa elenkat mill-UE.	20.2.2023
88.	Moe Aung	Nazzjonaliità: Myanmar/Burma; Post tat-tweliż: Myanmar/Burma; Sess: raġel; Grad: Ammirall	L-Ammiral Moe Aung huwa l-Kap Kmandant tal-Forza Naval ta-Myanmar. Huwa wieħed mill-ogħla ufficjali fil-Forzi Armati tal-Myanmar (Tatmadaw), assoċjat mill-qrib mal-Kunsill Amministrattiv tal-Istat tar-reġim inkluż il-Kap Kmandant Min Aung Hlaing u l-Viċi Kap Kmandant Soe Win u l-Gvern. Moe Aung jieħu sehem ukoll fil-governanza tal-entità elenkata mill-UE MEHL, konglomerat li huwa proprjetà tal-militar li jipprovd i'rīzorsi ekonomiċi u materjali lill-militar li jifacilitaw l-azzjonijiet tagħhom. Taht l-awtorità tiegħu u f'kooperazzjoni mal-Ministeru għat-Trasport u l-Komunikazzjoni, ġew ittrasportati suldati u armi permezz ta' dghajjes/bastimenti lejn il-parti tat-Tramuntana tal-pajjiż permezz tal-passaggi fuq l-ilma.	20.2.2023

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-inklużjoni fil-lista
			Bħala membru ta' grad għoli tar-reġim militari, Moe Aung għaldaqstant huwa persuna fizika li l-azzjonijiet, il-politiki jew l-attivitajiet tagħha jdghajfu d-demokrazija jew l-istat tad-dritt fil-Myanmar/Burma, jew li tinvolvi ruħha fi, jew tagħti appoġġ għal, azzjonijiet li jheddu l-paċi, is-sigurtà jew l-istabbiltà tal-Myanmar/Burma. Huwa responsabbi wkoll għal qiegħi kif minn is-sigur.	
89.	Maung Maung Aye	Nazzjonalità: Myanmar/Burma; Post tat-twelid: Myanmar/Burma; Sess: raġel; Grad: General	<p>Il-Ġeneral Maung Maung Aye huwa l-Kap tal-Istat Magħġur għall-armata, il-forza navali u l-forza tal-ajrū tal-Myanmar. Dan huwa t-tielet l-aktar rwol għolji fil-militar tal-Myanmar. F'din il-pożizzjoni, Maung Maung Aye jiġi minn partu mir-reġim, li hataf il-poter u neħħa lill-mexxejja eletti b'mod legittimu fil-Myanmar/Burma fi Frar 2021.</p> <p>Huwa qed jaie sehem attiv fix-xiri ta' armi mir-Russja. Barra minn hekk, huwa jgħin ukoll biex tissahħah il-pożizzjoni internazzjonali tal-Forzi Armati tal-Myanmar permezz ta' laqgħat ma' kontropartijiet minn pajjiżi oħra.</p> <p>Għaldaqstant huwa persuna fizika li l-azzjonijiet, il-politiki jew l-attivitajiet tagħha jdghajfu d-demokrazija jew l-istat tad-dritt fil-Myanmar/Burma, jew li tinvolvi ruħha fi, jew tagħti appoġġ għal, azzjonijiet li jheddu l-paċi, is-sigurtà jew l-istabbiltà tal-Myanmar/Burma. Huwa responsabbi wkoll għal qiegħi kif minn is-sigur.</p>	20.2.2023
90.	Myo Myint Aung	Nazzjonalità: Myanmar/Burma; Post tat-twelid: Myanmar/Burma; Sess: raġel; Grad: Logutenent Kurunell	<p>Il-Logutenent Kurunell Myo Myint Aung ilu l-Ministru Ekonomiku tar-Reġjun ta' Yangon tal-Kunsill Amministrattiv tal-Istat (SAC) mit-2 ta' Settembru 2022. Bħala l-Ministru tar-Reġjun ta' Yangon, huwa involut direttament fit-teħid tad-deċiżjonijiet li jikkonċernaw ir-reġjun ta' Yangon, u responsabbi għalihi.</p> <p>Barra minn hekk, qabel serva bhala Kmandant tar-Reklutaġġ Militari ta' Yangon u Mhallef Militari mit-twaqqif tal-qrat militari sa Settembru 2022.</p> <p>F'din il-kapaċċità, huwa kien allegatament involut fil-proċess tas-sentenzi ta' mewt u l-eżekuzzjoni ta' erba' attivisti tad-demokrazija f'Lulju 2022. Matul il-mandat tiegħu bhala Mhallef Militari, bosta membri tal-oppożizzjoni nħataw sentenzi ta' mewt u sentenzi ta' habs.</p> <p>Huwa għaldaqstant responsabbi għal ksur serju tad-drittijiet tal-bniedem mill-kolp ta' stat tal-2021 fil-Kunsill Amministrattiv tal-Istat u bħala Kmandant tar-Reklutaġġ Militari u Mhallef Militari.</p>	20.2.2023

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-inklużjoni fil-lista
91.	Zin Min Htet	Nazzjonalită: Myanmar/Burma; Post tat-twelid: Myanmar/Burma; Sess: raġel; Grad: Maġġur Ģeneral	<p>Il-Maġġur Ģeneral Zin Min Htet huwa l-Viċi Ministro ghall-Affarijiet Interni u l-Kap tal-Forza tal-Pulizija tal-Myanmar. Huwa kien involut direttament fit-teħid ta' deċiżjonijiet dwar ir-regjun ta' Yangon, u kien responsabqli għalih.</p> <p>Zin Min Htet ha post il-predeċċessur tiegħu Than Hlaing fit-2 ta' Mejju 2022, bħala Kap tal-Forza tal-Pulizija tal-Myanmar. Qabel kien l-Ajjant General Kongunt tal-militar (2019-2022). Huwa serva wkoll bhala kap tal-Università tal-Kompjuter u t-Teknoloġija tas-Servizzi tad-Difiża.</p> <p>Bħala Viċi Ministro ghall-Affarijiet Interni u Kap tal-Forza tal-Pulizija tal-Myanmar, huwa persuna fizika li l-azzjonijiet, il-politiki jew l-attivitajiet tagħha jdghajfu d-demokrazija jew l-istat tad-dritt fil-Myanmar/Burma, jew li tinvolvi ruħha fazzjonijiet li jheddu l-paċi, is-sigurtà jew l-istabbiltà tal-Myanmar/Burma, jew tappoġġahom. Barra minn hekk, il-forzi tal-pulizija, filwaqt li kienu qed jaġixxu taħt l-awtorità tiegħu, wettqu ksur serju tad-drittijiet tal-bniedem, billi rrestringew il-libertà ta' assemblea u ta' espressjoni, b'arresti u detenzjoni arbitrarji ta' mexxejja tal-oppożizzjoni u opponenti tal-kolp ta' stat. Zin Min Htet huwa għaldaqstant responsabqli għal-ksur serju tad-drittijiet tal-bniedem.</p>	20.2.2023
92.	Ko Ko Maung	Nazzjonalită: Myanmar/Burma; Post tat-twelid: Myanmar/Burma; Sess: raġel; Grad: Maġġur Ģeneral	<p>Il-Maġġur Ģeneral Ko Ko Maung huwa Kmandant Militari Reġjonali fl-Istat ta' Kachin fil-parti tat-Tramuntana tal-pajjiż. Qabel, serva bħala Kmandant Militari Reġjonali fin-Nofsinhar u gie ttrasferit għall-Kmand tat-Tramuntana f'Awwissu 2022.</p> <p>Bħala Kmandant Militari Reġjonali, Ko Ko Maung jissorvelja l-attakki mill-ajru, il-massakri, ir-raids, il-hruq u l-użu ta' tarki umani li jwettaq il-militar f'Kachin.</p> <p>Il-Maġġur Ģeneral Ko Ko Maung huwa għaldaqstant responsabibli għal-ksur serju tad-drittijiet tal-bniedem fil-Myanmar/Burma.</p>	20.2.2023
93.	Myo Myint Oo	Nazzjonalită: Myanmar/Burma; Post tat-twelid: Myanmar/Burma; Sess: raġel	<p>Myo Myint Oo ilu l-Ministru tal-Unjoni għall-Energija mill-5 ta' Awwissu 2022. Bħala Ministru tal-Gvern, huwa jifforma parti mir-reġim militari.</p> <p>Taħt l-awtorità tiegħu, l-entità elenka mill-UE Myanmar Oil and Gas Enterprise (MOGE) tiġġenera dħul għall-entità elenka mill-UE Kunsill Amministrattiv tal-Istat (SAC) u l-Myanmar Petroleum Enterprise, li għandha impriżza konġunta ma' Puma Energy (imsejha NEPAS). Hijha tinvolvi ruħha fl-importazzjoni u d-distribuzzjoni ta' fjuwil tal-avjazzjoni inkluż għal ingeni tal-ajru tal-ġlied u ingeni tal-ajru militari oħra.</p> <p>Bħala Ministru għall-Energija, huwa inkarigat li jippermetti l-investiment u l-kooperazzjoni ma' shab barranin fis-setturi taż-żejt u tal-gass, li johloq dħul għall-Kunsill Amministrattiv tal-Istat, u b'hekk jikkontribwixxi għall-iżgur tal-htiegħiż finanzjarji tar-reġim militari u għall-importazzjoni ta' fjuwil tal-avjazzjoni għall-militar li jippermetti l-attakki militari mill-ajru kontra persuni civili.</p> <p>Għaldaqstant huwa persuna fizika li l-azzjonijiet, il-politiki jew l-attivitajiet tagħha jdghajfu d-demokrazija jew l-istat tad-dritt fil-Myanmar/Burma, jew li tinvolvi ruħha fazzjonijiet li jheddu l-paċi, is-sigurtà jew l-istabbiltà tal-Myanmar/Burma, jew tappoġġahom.</p>	20.2.2023";

(2) I-entrati li ġejjin jinždiedu mal-lista intitolata "B. Persuni fižiċi, entitajiet u korpi msemmija fl-Artikolu 6(1)":

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-inklużjoni fil-lista
"12.	Myanmar Office of the Quarter Master General (Ufficċju tal-Kap Ĝeneral inkarigat mill-kwartieri)	Indirizz: Ministry of Defence, Building 24, Naypyitaw, Myanmar; Tip ta'entità: pubblika; Post ta' regiſtrazzjoni: Myanmar; Individwi assoċjati: il-Kap Kmandant tal-Forzi Armati tal-Myanmar il-Ġeneral Gholi Min Aung Hlaing; il-Ministru għad-Difiża l-Ġeneral Mya Htun Oo; Entitajiet assoċjati ohra: il-Ministeru għad-Difiża tal-Myanmar; Myanmar Economic Corporation (MEC)	L-Uffiċċju tal-Myanmar tal-Kap Ĝeneral inkarigat mill-Kwartieri huwa dipartiment taħt il-ġuriżdizzjoni tal-Ministeru għad-Difiża (MoD) li huwa involut fl-akkwist ta' armi u tagħmir militari ghall-Forzi Armati tal-Myanmar (it-Tatmadaw). Bħala tali, l-Uffiċċju tal-Kap Ĝeneral inkarigat mill-Kwartieri huwa organikament taħt il-kontroll tal-Forzi Armati tal-Myanmar inkluż mill-kolp ta' stat tal-1 ta' Frar 2021. Huwa jaġixxi bhala facilitatur ewljenza tal-vjolenza u l-ksur tad-drittijiet tal-bniedem li l-militar tal-Myanmar wettaq fuq il-persuni civili tal-Myanmar u għalhekk ikkontribwixxa biex jitkattar iċ-ċiklu ta' vjolenza li ħakem lill-Myanmar/Burma mill-kolp ta' stat tal-2021. L-uffiċċju tal-Kap Ĝeneral inkarigat mill-Kwartieri huwa involut ukoll fil-ġestjoni tal-assi ekonomiċi li jibbenifikaw lill-ġunta. L-Uffiċċju tal-Kap Ĝeneral inkarigat mill-Kwartieri huwa marbut ma' diversi čifri u entitajiet elenkti mill-UE, inkluż il-kap kmandant il-Ġeneral Gholi Min Aung Hlaing u l-Myanmar Economic Corporation (MEC).	20.2.2023
13.	Myanmar Directorate of Defense Industries (Direttorat tal-Industriji tad-Difiża tal-Myanmar)	Indirizz: Shwedagon Pagoda Road, Yangon, Myanmar; Tip ta'entità: intrapriža tal-Istat (SOE); Post ta' regiſtrazzjoni: Myanmar; Individwi assoċjati: il-Kap Kmandant tal-Forzi Armati tal-Myanmar il-Ġeneral Gholi Min Aung Hlaing; il-Logutentenent Ĝeneral Thein Htay; il-Ministru għad-Difiża l-Ġeneral Mya Htun Oo; Entitajiet assoċjati ohra: il-Ministeru għad-Difiża tal-Myanmar	Id-Direttorat tal-Industriji tad-Difiża tal-Myanmar huwa intrapriža tal-istat (SOE) taħt il-ġuriżdizzjoni tal-Ministeru għad-Difiża (MoD) li taġixxi wkoll bhala l-unika entità tal-Myanmar inkarigata mill-produzzjoni tal-armi ghall-Forzi Armati tal-Myanmar (it-Tatmadaw). Id-Direttorat tal-Industriji tad-Difiża huwa mmexxi mil-Logutentenent Ĝeneral Thein Htay, membru tal-militar tal-Myanmar. Dan jaqa' taħt l-awtorità tal-Kap Kmandant tat-Tatmadaw, ill-Ġeneral Gholi Min Aung Hlaing, elenkat mill-UE, u huwa marbut ma' diversi personalitajiet marbuta mal-militar jew maħtura mill-militar, bħall-kap kmandant u d-deputat tiegħu. Bħala tali, id-Direttorat tal-Industriji tad-Difiża huwa organikament taħt il-kontroll tal-Forzi Armati tal-Myanmar inkluż mill-kolp ta' stat tal-1 ta' Frar 2021. Dan jippermetti lill-militar tal-Myanmar iwettaq vjolenza kontra l-persuni civili tal-Myanmar u għalhekk jaqdi rwol ewljeni fit-tkattir taċ-ċiklu ta' vjolenza li ħakem lill-Myanmar mill-kolp ta' stat.	20.2.2023

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-inklużjoni fil-lista
14.	Myanmar Directorate of Defense Procurement (Direttorat tal-Akkwist tad-Difiża tal-Myanmar)	<p>Indirizz: Nay Pyi Taw, Myanmar;</p> <p>Tip ta' entità: dipartiment amministrattiv;</p> <p>Post ta' regiſtrazzjoni: Myanmar;</p> <p>Individwi assoċjati: il-Kap Kmandant tal-Forzi Armati tal-Myanmar il-General Gholi Min Aung Hlaing; il-Logutenten General Thein Htay; il-Ministru għad-Difiża l-General Mya Htun Oo;</p> <p>Entitajiet assoċjati ohra: il-Ministru għad-Difiża tal-Myanmar</p>	<p>Id-Direttorat tal-Akkwist tad-Difiża tal-Myanmar huwa dipartiment taħt il-ġuriżdizzjoni tal-Ministeru għad-Difiża (MoD) li jaġixxi wkoll bhala entità tal-Myanmar inkarigata mill-akkwist ta' armi u tagħmir militari għall-Forzi Armati tal-Myanmar (it-Tatmadaw).</p> <p>Id-Direttorat tal-Akkwist tad-Difiża jaqa' taħt l-awtorità tal-Kap Kmandant tat-Tatmadaw, il-General Gholi Min Aung Hlaing, u għalhekk huwa marbut ma' diversi individwi u entitajiet elenkat mill-UE, inkluż il-General Gholi Min Aung Hlaing.</p> <p>Bħala tali, id-Direttorat tal-Akkwist tad-Difiża huwa organikament taħt il-kontroll tal-Forzi Armati tal-Myanmar inkluż mill-kolp ta' stat tal-1 ta' Frar 2021. Dan jippermetti lill-militar tal-Myanmar iwettaq vjolenza kontra l-persuni ċivili tal-Myanmar u għalhekk għandu rwol ewljeni biex jagħti spinta liċ-ċiklu ta' vjolenza li hakem lill-Myanmar/Burma mill-kolp ta' stat.</p>	20.2.2023
15.	Asia Sun Group	Entitajiet assoċjati ohra: Asia Sun Trading; Asia Sun Energy	<p>Asia Sun Group huwa involut fil-katina tal-provvista tal-fjuwil tal-avjazzjoni lill-militar. Il-grupp ta' kumpaniji Asia Sun Group, permezz tas-sussidjarji tiegħu, Asia Sun Trading u Asia Sun Energy, huwa involut fl-importazzjoni tal-fjuwil tal-avjazzjoni. Asia Sun Trading kienet involuta mill-inqas darbtejn fl-2022 fl-importazzjoni ta' fjuwil tal-avjazzjoni mit-Tajlandja ghall-użu mill-Forza tal-Ajru tal-Myanmar.</p> <p>Ir-reġim militari tal-Myanmar attakka deliberatament u b'mod indiskriminat miri ċivili bl-užu ta' helikopters, ingeniji tal-ajru tal-ġlied u droni, u kkawża hafna vittmi fost ir-residenti lokali fosthom tħali. Il-ġunta wettqet mill-inqas 268 attakk mill-ajru mmirati lejn il-popolazzjoni ċivili madwar il-Myanmar/Burma bejn Ottubru 2021 u Settembru 2022. L-attakki qatlu mill-inqas 155 persuna ċivili, darbu mill-inqas 190 u qedu djar u binjiet reliġjuži.</p> <p>Asia Sun Group għaldaqstant hija persuna ġuridika, entità jew korp li hu proprjetà tal-Forzi Armati tal-Myanmar (it-Tatmadaw) jew ikkontrollat minnhom, jew li jiġgenera dħul għall-Forzi Armati tal-Myanmar (it-Tatmadaw), jaġħihom appoġġ jew jibbenfika minnhom.</p>	20.2.2023

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-inklużjoni fil-lista
16.	Dynasty International Company Limited (magħruf ukoll bhala Dynasty Group of Companies)	Indirizz: Waizayangdar Rd., no. 15, Ngwe Kyar Yan Quarter, South Okkalapa Township, Yangon Region, Myanmar; Post ta' registrazzjoni: Myanmar; Individwi assoċjati: Aung Moe Myint (Sid); Myo Thitsar (Direttur); Indirizz elettroniku: dynastygroup@myanmar.com.mm	Dynasty International Company Limited hija kumpanija Burmiża li twaqqfet mis-sensar tal-armi Aung Moe Myint. Intużat biex tiffacilita l-kummerċ tal-armi f'isem il-militar tal-Burma, inkluż l-importazzjoni ta' partijiet tal-ingēnji tal-ajru b'appoġġ għall-forza tal-ajru tal-Myanmar għal raids mill-ajru kontra rħula u infrastruttura ċivili. Dynasty International Company Limited għaldaqstant hija persuna ġuridika, entità jew korp li hu proprjetà tal-Forzi Armati tal-Myanmar (it-Tatmadaw) jew ikkontrollat minnhom, jew li jiġġenera dħul għall-Forzi Armati tal-Myanmar (it-Tatmadaw), jagħtihom appoġġ jew jibbenfika minnhom.	20.2.2023
17.	International Gateways Group of Company Limited (IGG)	Indirizz: No. 19, Kyaik Wine Pagoda Road, Myaing Hay Wun Housing, 8-Mile, Mayangone, Yangon; Post ta' registrazzjoni: Myanmar; Individwu assoċjat: Naing Htut Aung (fundatur)	International Gateways Group of Company Limited (IGG) ikkontribwiet fondi lill-Forzi tas-Sigurtà tal-Myanmar fl-2017, favvenimenti ta' ġbir ta' fondi għall-“operazzjonijiet ta’ tindif” ta’ Rakhine li saru mill-Kap Kmandant, Min Aung Hlaing. IGG għamlet riżorsi disponibbli direttament lir-Regim tal-Myanmar jew għall-benefiċċju tiegħu. Fl-2017, il-Forzi tas-Sigurtà tal-Myanmar qatlu, stupraw u ttorturaw eluf ta’ Rohingya matul l-“operazzjonijiet ta’ tindif” ta’ Rakhine. 740 000 Rohingya gew imgiegħla jitilqu mill-fruntiera għall-Bangladesh. Il-forzi tas-Sigurtà tal-Myanmar ikkontribwew ukoll għal ksur serju tad-drittijiet tal-bniedem u repressioni ohra tal-popolazzjoni civili fil-Myanmar/Burma. Fl-1 ta’ Frar 2021, il-militar tal-Myanmar (it-Tatmadaw), immexxi mill-Kap Kmandant Min Aung Hlaing, organizza kolp ta’ stat fil-Myanmar/Burma. Id-direttur tal-IGG Naing Htut Aung huwa figura centrali fil-kummerċ tal-armi tal-Myanmar li jiffacilita l-kuntratti tal-forza tal-ajru u l-flotta navali mal-fornituri, b'mod partikolari fiċ-Čina. IGG/Naing Htut Aung huma elenkat mill-Gvern ta’ Għaqda Nazzjonali fuq lista sewda ta’ negozji/sidien li allegatament jappoġġaw lill-militar permezz tal-kummerċ tal-armi tal-Myanmar (it-Tatmadaw), jagħtihom appoġġ jew jibbenfika minnhom.	20.2.2023

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-inklużjoni fil-lista
18.	Sky Aviator Company Limited	Indirizz: No.(204/2), (14/1)Ward, Myintha (11)th Street, Southokkalapa, Yangon, Myanmar; Post ta' registrazzjoni: Myanmar; Individwu assoċjat: Kyaw Min Oo (Direttur Manigerjali)	<p>Sky Aviator Company Limited hija kumpanija mwaqqfa minn Kyaw Min Oo. Iffaċilitat ftehimiet ta' armi f'isem il-militar Burmiż, inkluż l-importazzjoni ta' partijiet tal-ingēnji tal-ajru. Taht il-kontroll ta' Kyaw Min Oo, Sky Aviator hija fornitur ewlioni ta' partijiet ta' ingēnji tal-ajru militari lill-militar ta' Burma. Mill-kolp ta' stat ta' Frar 2021, Sky Aviator irċeviet ghadd ta' konsejji ta' armi minn entitajiet sanzjonati.</p> <p>Sky Aviator Company Limited għaldaqstant hija persuna ġuridika, entità jew korp li hu proprjetà tal-Forzi Armati tal-Myanmar (it-Tatmadaw) jew ikkontrollat minnhom, jew li jiggenera dħul-ghall-Forzi Armati tal-Myanmar (it-Tatmadaw), jaqhtihom appoġġ jew jibbenfika minnhom.</p>	20.2.2023".